चंदा मामा



आकिको हायाशी

यह पुस्तक टोयोटा फाउंडेशन के सहयोग से प्रकाशित की गयी है। मूल पुस्तक का प्रकाशन जापान में फुकुइन्कान शोतेन पब्लिशर्स, के द्वारा किया गया था।

पहला संस्करण 1993 (शक 1914)

ISBN 81-237-0088-1

"Hello,Moon!" (*Hindi*)

रु. 6.00

निदेशक, नेशनल बुक ट्रस्ट, इंडिया, ए-5, ग्रीन पार्क, नयी दिल्ली-110 016 द्वारा प्रकाशित।



नेहरू बाल पुस्तकालय

चंदा मामा

आकिको हायाशी

हिंदी अनुवाद
मंजुला माथुर



लो रात हो गयी।
देखो, आकाश में चारों तरफ
कितना अंधेरा है!



अहा !
ये छत पर कैसा सुंदर प्रकाश !



तो ये चंदा मामा हैं।



आओ चंदा मामा !



अरे, ये क्या!
बादल जी आप नहीं आइए।
चंदा मामा रूठ जाएंगे।



बादल जी आप जाइए न !
मैं चंदा मामा को
देख भी नहीं पा रहा।



''माफ करना मुझे
मैं तो दो मिनट चंदा से
गपशप कर रहा था।
लो मैं अभी चला !
अच्छा, नमस्ते, फिर मिलेंगे !''



हां, अब ठीक है।
देखो, चंदा मामा मुस्करा रहे हैं।
आओ चंदा मामा,
गोल गोल चेहरे वाले
चंदा मामा,
आओ न!



थामसन प्रैस, फरीदाबाद द्वारा मुद्रित



रु. 6.00

नेशनल बुक ट्रस्ट, इंडिया